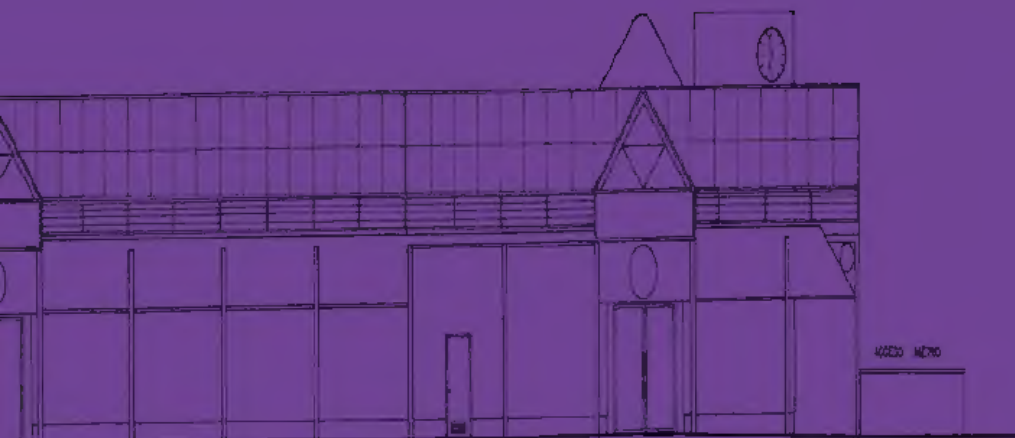
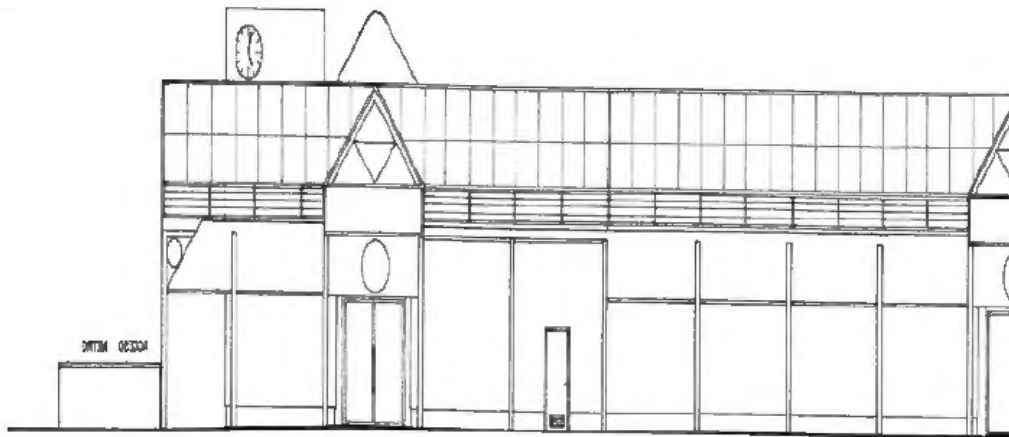


Mercat

Merca2 Bellvitge



Mercat Merca2 Bellvitge



EL TRAJIN

"La clientela de Bellvitge no la canvia per res: en ser un barri en què tots eren de fora, s'han recolzat molt entre els veïns i la gent és molt agraïda".

Conchi (floristeria).

Bellvitge és un barri especial, per la seva gent, les seves històries i pels seus mercats! Dos equipaments que coexisteixen l'un davant de l'altre i, al mig, el mercat ambulant dels divendres. Aquest guirigall respon a un passat en què les "mestresses de casa" omplien els passadissos de gom a gom i, mentre esperaven la tanda, xerraven tot teixint una xarxa d'afectes que es despleguava en situacions de necessitat col·lectiva; la lluita pel CAP n'és un bon exemple.

Bellvitge2 resisteix amb l'alegria de les paradistes, algunes més veteranes que d'altres, encara que convivint entre una gran diversitat d'origens que obren el mercat a la identificació de les comunitats que habiten el barri. El Trajin ja gairebé estava a punt ... només va faltar que Mujeres Pa'lante i Tallers Bellvitge li donessin una empenyeta.

Paradistes i veïnes

"Anita, ¿lo que yo quiera o lo que tú quieras?"

"Yo empecé en el Torrente. Íbamos a buscar la carne a Collblanc, donde teníamos las cámaras"

"Cuando una tienda de la calle cerraba, todo el mundo venía al mercado; ese verano te inflabas a vender"



Paloma (polleria)

"Antes esto era más mercado, siempre estaba lleno y se despachaba con ilusión"

"Antiguamente entrabas en una escalera y hacía olor a comida; ahora no se oye ni el batir de los huevos"



José Miguel (pescadería)

"Estamos aquí desde que se abrió el mercado en el '87"

"Empecé trabajando con mis padres envolviendo los mejillones en papel."

"En este barrio hay de todo, pero sobre todo clase media"

"La sardina ya no está barata como antes, cuando decían que era el manjar de los pobres; ahora hay escasez"

"No hay ningún día igual en el pescado. Es divertido, aunque obviamente tiene su dificultad, y es que tienes que vender y cuidar el producto porque no dura. Sufres por el producto"

"La sardina ya no está barata como antes, cuando decían que era el manjar de los pobres; ahora hay escasez"



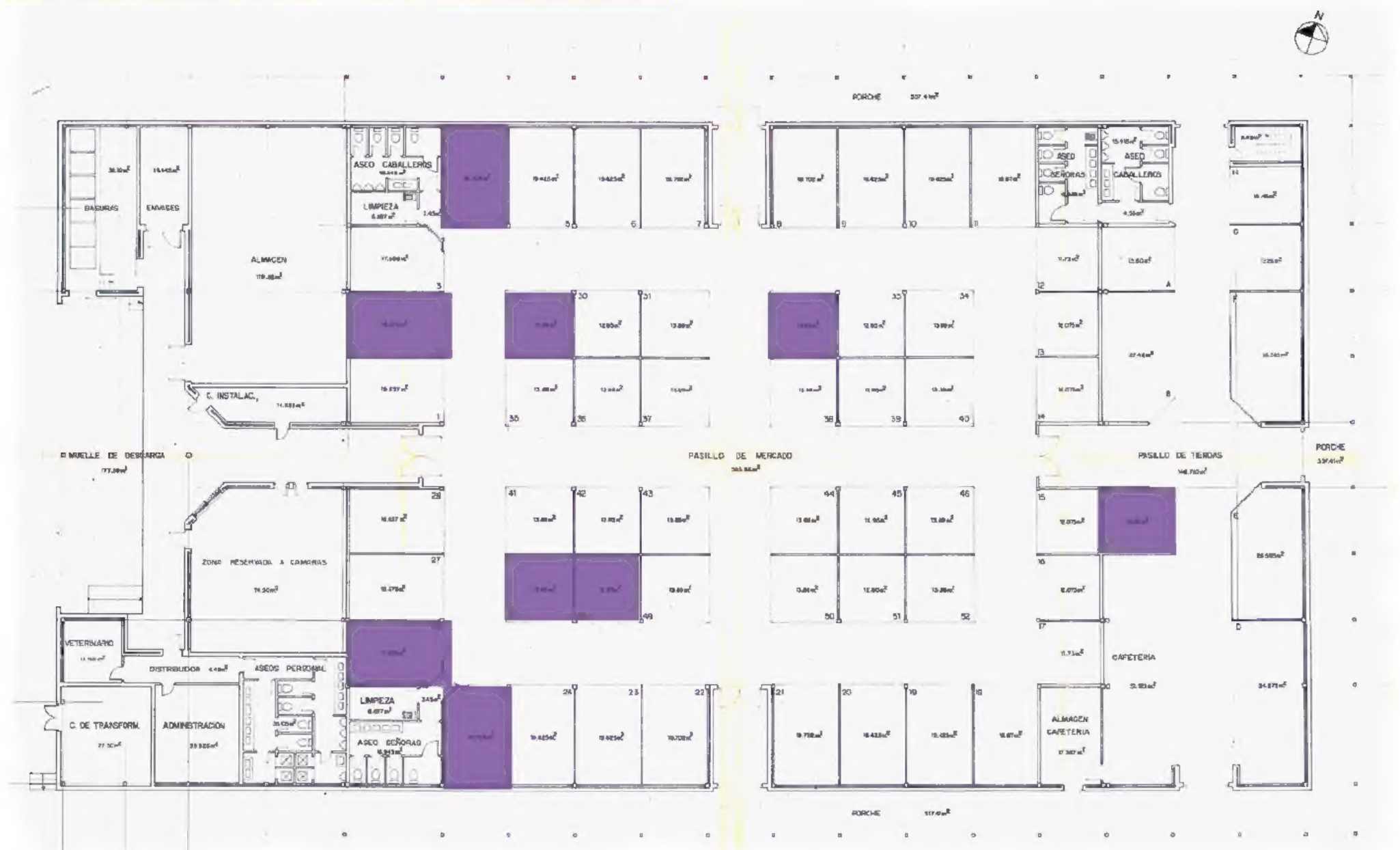
Pesca Salada

"Aquí somos psicólogos, la gente viene y te cuenta sus problemas."

"Los súper no deberían vender productos al detalle o al corte"

"Tendríamos que cambiar el horario, abrir sobre las nueve y cerrar a las 4 o 5, así la gente joven podría venir"

Parades buides i plenes de possibilitats





Diana
(carnicería y presidenta de
las paradas)

"En Perú la gente va al mercado cada día,
incluso la juventud"

"Allá en Perú es diferente a aquí; en mi país
se trabajan piezas enteras. Aquí el lomo va
aparte, la chuleta va aparte"



La Lola (Herbostería)

"Soy nacida en Melilla y con 1 año me
llevaron a Alemania hasta los 18"

"Cuando llegué, el barrio me impactó,
con los edificios tan iguales, grandes...
rodeado de campos, sin asfaltar... ade-
más la gente hablaba muy alto"

"Antes todo el mundo tenía su carnicería
o pescadería preferida"

"Yo me pongo así de gorda cuando alguien viene y me dice: "nena, qué
be m'ha anat això que me has donat"

"Ahora al mercado vienen los yayos"

al ser un barrio en que todos eran de
fuera, se han apoyado mucho entre
los vecinos; la gente es muy agrade-
cida"

"A los 8-9 ayudaba a mi madre a ha-
cer hamburguesas s al salir del cole.
Antes abrían de mañana y de tarde"

"A parte de hacerlo mi oficio, lo he
hecho mi pasión"

"Al bar de enfrente vienen amigos de
siempre para juntarse a tomar el café"



Conchi (floristería)



Activacions

Belvitge es uno de los mercados con mayor diversidad de orígenes en los
paradistas que abren diariamente las paradas. Reflejo de la realidad de la ciu-
dad, las iniciativas que en esta ocasión impulsaron el Trajín son inspiradoras
para diseñar el camino hacia un Mercado Social y Popular del barrio; aquí
algunos ingredientes que se aportaron.



14.06.
TALLER DE
MOBLES DE
CARTRÓ



Per Tallers Bellvitge. Espais plens de vida, de possibilitat; l'Economia Social i Solidària posa al centre a la persona, les seves necessitats i desitjos, i la gent de Tallers Bellvitge representa tot això. Mobles construïts de forma col·lectiva amb cartró, reciclables per a cuidar el nostre entorn allargant la vida dels objectes que fem servir. A més, ells i elles ens recorden el gran poder que tenim com a consumidors: triar amb el cap allò que comprem, prioritzant entorns laborals dignes on obtenir les condicions materials necessàries per a viure. El mercat s'obre a la possibilitat que gent amb gran cor faci bategar més fort el seu entramat de relacions i cohesió (i a més, a ser més habitable amb els mobles de les treballadores i treballadors de Tallers Bellvitge).

14.06.
TALLER
DE CUINA
QUÍTXUA



Per Carlos Balderrama de Mujeres Pa'lante.

"Pulpa de tamarindo, sabrosa, pulpa de tamarindo..." és cantant a Los 3 Sud-americanos que van anar preparant la quínya (accentuada la primera síl·laba, no la segona) i el suc de tamarind. Els fogons són espai de trobada, i així aquestes delicioses receptes amb rocoto incòs (típic del Perú, país d'origen de Diana) va fer congregar a les fidels feligreses del bon menjar. Xerrant, xerrant, es van compartint ingredients i plats típics en les seves cuines, com Paloma, que prepara la seva olla gitana amb fonoll, les mongetes o l'os de pernil. Trobada, cant i "jalefílo" durant una tarda ben tropical a Bellvitge.

**imatges cedides per paradistes del Mercat i
l'Arxiu Municipal de L'Hospitalet (Portada i contraportada: AMHL_101_C411_1986_00080)*

EL TRAJÍN

*El Trajín és un projecte singular impulsat per LaFundició amb
el suport de Aracoop i la col·laboració de XESL'Hospitalet

Organitza:



Amb el suport de:



Àrea Local:
L'Hospitalet

Promou:



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball,
Afers Socials i Famílies

Amb el finançament de:



MINISTERIO
DE EMPLEO
Y SEGURIDAD SOCIAL



DEPARTAMENT
DE ECONOMIA I
DESENVOLUPAMENT

BARCELONA, 2019.

MAQUETACIÓ I DISSENY: ediciones caxeras

